



Stichting Spoetnik

Jaarverslag 2014

Vastgesteld in bestuursvergadering van 7 april 2015



INHOUDSOPGAVE

	<u>pagina</u>
Algemene gegevens	3
Verslag van het Bestuur	4
<ul style="list-style-type: none">• Gang van zaken in 2014• Vooruitzichten voor 2014	
Jaarrekening 2014	8
<ul style="list-style-type: none">• Balans per 31 december 2014• Rekening van baten en lasten over 2014• Toelichting op de jaarrekening 2014	



ALGEMENE GEGEVENS

Profiel

De stichting, opgericht op 30 november 1993, is een organisatie die humanitaire hulp verleent aan en projecten uitvoert in Oekraïne. Voorts wordt advies en hulp geboden aan derden bij het wegwijs maken in bijvoorbeeld het verzenden van goederen naar Oekraïne inclusief het opmaken van douanedocumenten.

Zowel het bestuur als de medewerkers zijn vrijwilligers die geheel belangeloos hun medewerking verlenen aan alle voorkomende beheer- en uitvoeringswerkzaamheden. In Oekraïne werkt Spoetnik samen met zes humanitaire organisaties die door de Commissie Humanitaire Zaken te Kiev zijn gemachtigd om de hulpgoederen te ontvangen en te distribueren.

Spoetnik onderhoudt nauwe banden met betrokken ministeries en ambassades in zowel Nederland als Oekraïne alsmede met de Oekraïense ambassade in Brussel en Parijs. Daarnaast bestaan contacten met de Oekraïense Diaspora in Nederland en de Nederlandse Oekraïense School, diverse Rotaryclubs, zusterorganisaties en VNG International.

Bestuur

De samenstelling per 31 december 2014:

- | | |
|------------------------|----------------|
| • Beja Kluiters-Albers | Voorzitter |
| • Ton de Meij | Vicevoorzitter |
| • Aart Verheij | Penningmeester |
| • Ronald Tol | Fondsenwerving |
| • Armand Simonis | Secretaris |

Kantoor van de Stichting

- **Adres:** Jacob Assendelftplaats, (tegenover Baanstraat) 3131 CA Vlaardingen
- **Telefoon** 010-474 1942, **mobiel** 06 5460 7683
- **E-mail:** info@spoetnik.nl; **website** www.spoetnik.nl; www.facebook.com/spoetnik.nl

De stichting staat ingeschreven in het Stichtingenregister van **de Kamer van Koophandel** te Rotterdam onder nummer 41 133 999 en is door de belastingdienst erkend als **ANBI** (Algemeen nut beogende instelling). Dit laatste betekent dat aan de stichting gedane giften bij de invulling van de belastingaangifte als aftrekposten kunnen worden aangemerkt.

Bankrelaties

- ING IBAN NL62 INGB 0006 9309 12
- ABN/AMRO IBAN NL68 ABNA 0413 7630 21

Publicatieplicht

Op basis van de per 1 januari 2014 geldende wetgeving is de stichting (kleine onderneming) niet verplicht het jaarverslag bij de Kamer van Koophandel te deponeren.



VERSLAG VAN HET BESTUUR

L.S.

Ter voldoening aan het bepaalde in artikel 9 van de statuten wordt hierbij verslag uitgebracht over het 22 ste boekjaar, zijnde de periode van 1 januari 2014 tot en met 31 december 2014.

Bestuur

Gedurende het boekjaar is de samenstelling van het bestuur niet gewijzigd.

ANBI –status (Algemeen nut beogende instelling)

Spoetnik voldoet aan de door de belastingdienst gestelde eis dat 90 % van de bezigheden van de stichting het algemeen nut moet beogen en is op de website van die dienst opgenomen in het overzicht van erkende ANBI-instellingen. Dit betekent dat giften op het belastbaar inkomen van de schenkers aftrekbaar zijn. Op de website van Spoetnik, www.spoetnik.nl, zijn de door de belastingdienst vereiste openbaar te maken gegevens alsmede het jaarverslag opgenomen onder de rubriek "Contacten".

Gang van zaken in 2014

Algemeen

De vorig jaar in Oekraïne aangevangen strijd tussen de overheid en de door Rusland gesteunde separatisten in een gedeelte van Oost-Oekraïne heeft zich in het lopende boekjaar verhard. Een oplossing is vooralsnog niet in zicht. Door het oorlogsgeweld heeft een stroom vluchtelingen vanuit het oosten zijn toevlucht in het westen van Oekraïne gezocht. Voor Nederland kreeg de strijd in juli nog een extra dimensie door het neerhalen van een van Schiphol vertrokken passagiersvliegtuig met voornamelijk Nederlandse passagiers, vluchtnummer MH 17, boven het oorlogsgebied in Oost-Oekraïne. Met de nodige moeizame diplomatie is het gelukt om slachtoffers en wrakstukken uit het oorlogsgebied weg te halen.

Het bestuur heeft gedurende het boekjaar met gemengde gevoelens de ontwikkelingen in Oekraïne gevolgd en getracht zo adequaat mogelijk hierop in te spelen. Zo is de roep om hulp bij de verwerking van de vluchtelingenstroom door de stichting omgezet in een extra inspanning voor de verkrijging van hulpgoederen. Dank zij de hulp van ingeschakelde lokale media is een beroep gedaan op de burgerij waaraan massaal gehoor is gegeven.

Voorts werd in het boekjaar bemiddeld bij de aankoop van door Oekraïense sponsors gefinancierde ambulances en een rolstoelbus.

Op 20 december werd een hartenwens van onze secretaris, gesteund door medewerkers, omgezet in de feestelijke onthulling van een door vrijwilligers in de opslagloods, onder de wakende ogen van Larisa Jevnovataya (www.artlarisa.eu) en Maud Kluiters (www.Maudemoiselle.wix.com), gemaakte muurschildering van 15 x 5 meter. Het kunstwerk, een impressie van een Oekraïens dorp, werd onthuld ten overstaan van medewerkers, sponsors en vrienden van Spoetnik, door gezamenlijke actie van ambassadeur Horin van Oekraïne en burgemeester Blase van Vlaardingem.



Financiële positie

Voor detailinformatie over de financiële positie van de stichting wordt verwezen naar de in het onderdeel “jaarrekening” (pagina 8 tot en met 13) vermelde gegevens. Het boekjaar is afgesloten met een batig saldo ad € 4.110,00 (2013: nadelig € 2.404,00) dat geheel is toegevoegd aan het ultimo 2013 bestaande Onverdeelde Saldo. De baten stegen door een spectaculaire toename van incidentele giften in 2014 ten opzichte van 2013 met circa € 5.800,00 (of wel met 77 %) tot in totaal € 13.331,00 (2013: € 7.488,00), terwijl de lasten afnamen met circa € 700,00 (ofwel met 7 %) tot in totaal € 9.221,00 (2013: € 9.892,00).

Kernactiviteit

Met betrekking tot de belangrijkste activiteit, het verzamelen en verzenden van hulpgoederen, zijn gedurende het boekjaar 20 (2013: 16) vrachtwagens met hulpgoederen naar Oekraïne gereden. De toename ten opzichte van 2013 is voornamelijk gevolg van hoger aanbod hulpgoederen. De afwikkeling van de grensoverschrijdende formaliteiten in ondervond in 2014 geen problemen van de gespannen situatie.

De aan de hulpzendingen verbonden transportkosten zijn evenals vorig boekjaar betaald door sponsors van de ontvangende hulporganisaties in Oekraïne. De verkrijging van de benodigde sponsoring van vrachtkosten blijft door de verslechterende economische omstandigheden veel energie en tijd kosten.

Bij de uitvoering van de werkzaamheden wordt in ruime mate gesteund op de kosteloze hulp van de gemeente en het bedrijfsleven. Zij voorzien onder andere in het schenken van goederen, het ter beschikking stellen van (tijdelijke) opslagfaciliteiten, gebruik van weegbrug en eventuele bruikleen van vorkheftruck bij het laden van wagens.

Actie Valentina

In 2013 is de in 2009 gestarte “actie Valentina” voor een door Hepatitis C getroffen patiënte, echtgenote van de Oekraïense chauffeur waarmee we inmiddels al circa 20 jaar samenwerken, niet verder voortgezet. De financiering van de benodigde medicijnen is voor een modaal gezin onbetaalbaar en een ziektekostenverzekering zoals in Nederland kennen ze in Oekraïne niet. De patiënte is inmiddels zodanig hersteld dat voor de verdere medicatie geen beroep meer hoeft te worden gedaan op de voorziening.

Actie Psychiatrisch Centrum te Romny

In het kader van de viering van het 20-jarig jubileum van de stichting is in 2013 aan genodigden en belangstellenden gevraagd te doneren voor de dringend noodzakelijke hulp aan het Psychiatrisch Centrum te Romny. In 2014 zijn nog bescheiden bijdragen ontvangen en toegevoegd aan de getroffen voorziening

Ambulances/invalidenbus

Spoetnik is door hulporganisaties in Oekraïne ingeschakeld bij de bemiddeling van de aankoop in Nederland van 2^e hands ambulances en een rolstoelbus. In augustus zijn door onze medewerkers twee ambulances in Oekraïne afgeleverd terwijl de invalidenbus in februari 2015 zijn bestemming aldaar heeft bereikt.



Sjevtsjenko 2014

In Oekraïne is het jaar 2014 uitgeroepen tot het jaar van de nationaal zeer bekende schrijver, poëet en schilder **Sjevtsjenko**. Een groepje personen, waaronder enkele bestuursleden van Spoetnik, hebben onder persoonlijke titel het initiatief genomen tot een onderzoek naar de mogelijkheden om ook in Nederland culturele activiteiten rondom deze alhier onbekende kunstenaar te organiseren. Het is helaas niet gelukt om in samenwerking met andere organisaties een groter draagvlak en breder verband te vinden voor de realisatie ervan.

Personele bezetting

Gedurende het boekjaar heeft het bestuur bij de invulling van de personele bezetting in ruime mate kunnen steunen op vrijwilligers die geheel belangeloos met raad en daad de activiteiten hebben ondersteund. De stichting hoopt ook in het volgende jaar weer een beroep op hen te kunnen doen. Mede door de vergrijzing heeft het werven van nieuwe, bij voorkeur vaste vrijwilligers, prioriteit. Hierbij wordt onder andere gebruik gemaakt van het "Servicepunt Vrijwilligers Vlaardingen". Dit is een door de gemeente Vlaardingen gestart initiatief tot de oprichting van een digitale vacaturebank. In het boekjaar zijn via het Servicepunt diverse nieuwe medewerkers, voornamelijk hulpen bij het laden van vrachtwagens, toegetreden. Ook is in 2014 op bescheiden schaal gebruik gemaakt van scholieren uit het voortgezet onderwijs die in het kader van een verplichte stage een aantal uren vrijwilligerswerk moeten verrichten. De ervaringen met deze jonge enthousiaste stagiaires waren zeer positief.

Nieuw element in de werving vormde de oproep voor hulpkrachten via facebook. De response overtrof de verwachting in hoge mate. Onder de aanmeldingen waren verrassend veel in Nederland woonachtige Oekraïners. Gedurende het verslagjaar groeide de onderlinge verstandhouding tussen de uit diverse windstreken afkomstige personen in deze groep zodanig dat spontaan initiatieven werden genomen tot verbetering van de onderlinge band en tot de hulpverlening aan hun vaderland.

Huisvesting

In de door de gemeente Vlaardingen aangekondigde plannen tot sloop van onze huidige opslagloods zijn nog geen besluiten genomen tot datum aanvang van de werkzaamheden. Het huurcontract van de via de stichting Ad Hoc gehuurde ruimte aan de Parallelweg te Vlaardingen is in september 2014 stilzwijgend met een jaar verlengd.

Vooruitzichten voor 2015

Ondanks de onzekere situatie in Oekraïne heeft de stichting vertrouwen in een voor alle betrokken partijen acceptabele oplossing van het conflict.

Aangezien met name de hulpverlening anders dan het verzamelen van kleding, meubilair etc. sterk afhankelijk is van de omvang der ontvangen giften zullen de inspanningen voor verhoging van de financiële middelen door middel van fondsenwerving onverminderd doorgaan. Daarnaast zal bij de inzameling van hulpgoederen zoveel mogelijk rekening worden gehouden met de op enig moment gevraagde specifieke hulp. Met name het vluchtelingenprobleem en hulp aan gewonden vraagt om een anders gerichte aanpak.



Daar de in gebruik zijnde vorkheftruck dringend aan vervanging toe is zal hierover in 2015 een besluit moeten worden genomen.

De bemiddelingen bij aankoop van 2e hands ambulances zullen onverminderd worden voortgezet. Het welslagen ervan is echter sterk afhankelijk van de beschikbare sponsorgelden en de prijsontwikkelingen op de Nederlandse markt.

Het huurcontract inzake de flat aan de Eksterlaan in Vlaardingen zal, wegens gebrek aan mogelijkheden om tot een sluitende exploitatie te komen, worden beëindigd.

Om de binding met medewerkers, sponsors, kledinggevers en overige belangstellenden te versterken zal worden nagegaan of dit bereikt kan worden middels de organisatie van een jaarlijks te organiseren open-huis-feest. Bij voorkeur als afsluiting van het jaar in de feestmaand december.

Vlaardingen, april 2015

Het bestuur

E.J.F.M. Kluiters-Albers	Voorzitter
A.J.G.M. de Meij	Vicevoorzitter
A. Verheij	Penningmeester
R.H.C. Tol	Fondsenwerving
A.R.J.B. Simonis	Secretaris



JAARREKENING 2014



Balans per 31 december 2014 na verwerking batig saldo

(in euro)	<u>2014</u>	<u>2013</u>
ACTIVA		
• Materiële vaste activa	720	960
• Voorraad hulpgoederen	PM	PM
• Kortlopende vorderingen	1.430	1.399
• Liquide middelen	<u>12.986</u>	<u>9.586</u>
Totaal activa	15.136	11.945
	=====	=====
PASSIVA		
• Onverdeeld saldo	10.536	6.426
• Voorzieningen	3.990	3.747
• Kortlopende schulden	<u>610</u>	<u>1.772</u>
Totaal passiva	15.136	12.882
	=====	=====

Rekening van baten en lasten over de periode 1 januari tot en met 31 december

(in euro)	<u>2014</u>	<u>2013</u>
BATEN		
• Giften	12.940	7.488
• Overige baten	<u>391</u>	<u>--</u>
Totaal baten	13.331	7.488
LASTEN		
• Overige bedrijfslasten		
Besteed aan projecten	7.046	6.062
Besteed aan algemene beheerskosten	<u>2.175</u>	<u>3.830</u>
Totaal lasten	<u>9.221</u>	<u>9.892</u>
Batig (2013 nadelig) saldo	4.110	-2.404
	=====	=====



Toelichting op de jaarrekening

GRONDSLAGEN VOOR DE WAARDERING VAN ACTIVA EN PASSIVA EN RESULTAATBEPALING

a. Activa en passiva

De materiële vaste activa betreffen inventaris van kantoor en opslagloods alsmede een kleine aanhanger voor het ophalen van hulpgoederen, gewaardeerd tegen aanschafwaarde onder aftrek van afschrijvingskosten. De overige activa en passiva zijn, voor zover niet anders vermeld, gewaardeerd tegen nominale waarden. Waar nodig zijn op vorderingen voorzieningen getroffen voor oninbaarheid.

b. Resultaatbepaling

De in de rekening van baten en lasten verantwoorde posten zijn toegerekend aan de periode waarop deze betrekking hebben. Aan de ingezamelde hulpgoederen die "om niet" zijn verkregen en "om niet" ter beschikking zijn gesteld zijn in de rekening van baten en lasten geen waarden toegekend.

BALANS

1. Materiële vaste activa

Hieronder is opgenomen de in 2013 aangeschafte weegpalletwagen, aanschafwaarde € 1.200,00, af te schrijven in 5 jaar.

2. Voorraad hulpgoederen

De per de balansdatum aanwezige voorraad hulpgoederen bestaat uit "om niet" verkregen goederen van bedrijven en ingezamelde gebruikte kleding etc. Aangezien deze voorraden eveneens om "om niet" aan de hulporganisaties in Oekraïne zullen worden geschonken is aan de voorraden geen waarde toegekend.

3. Kortlopende vorderingen

Specificatie:	<u>2014</u>	<u>2013</u>
Nog te ontvangen sponsorgelden	300	360
Voorraad te verkopen souvenirs	125	84
Te ontvangen huur	1.800	600
Voorziening te ontvangen huur	-1.800	--
Waarborgsom opslagloods Parallelweg	300	300
Vooruitbetaalde opslagkosten	55	55
Vooruitbetaalde projectkosten	<u>650</u>	<u>--</u>
Totaal kortlopende vorderingen	<u>1.430</u>	<u>1.399</u>
	=====	=====



4. Liquide middelen

Omvat saldi van bij diverse bankinstellingen aangehouden rekeningen. De saldi staan ter vrije beschikking van de stichting.

5. Onverdeeld saldo

Van het ultimo boekjaar bestaande saldo ad € 10.536,00 zal als buffer voor de dekking van vaste doorlopende project- en beheerskosten een jaarlijks vast te stellen bedrag, voor 2014 evenals in 2013 € 3000,00, niet voor vrije besteding aan aanmerking komen

6. Voorzieningen

De voorzieningen hebben betrekking op in komende jaren nog te betalen kosten op lopende projecten. De looptijd bedraagt doorgaans tussen 1 en 5 jaar. Het verloop in het afgelopen jaar luidt als volgt:

	<u>Stand per</u> <u>01-01-2014</u>	<u>Vrijval resp.</u> <u>Dotaties in</u> <u>2014</u>	<u>Besteed in</u> <u>2014</u>	<u>Stand per</u> <u>31-12-2014</u>
Medicatie hepatitispatiënt	1.452	-1.452	--	--
Psychiatrisch Centrum Romny	655	335	--	990
Onderhoud/vervanging VHT	<u>1.640</u>	<u>1360</u>	--	<u>3.000</u>
Totaal voorzieningen	<u>3.747</u>	<u>243</u>	--	<u>3.990</u>
	=====	=====	=====	=====

Voor een door **hepatitis C** getroffen **patiënt** is in het boekjaar geen verdere actie meer gevoerd voor de financiering van de benodigde, in Oekraïne niet verzekerde, **medicatie**. Aangezien voor verdere medicatie geen beroep meer op de voorziening zal worden gedaan, is het ultimo boekjaar bestaande saldo ad € 1.452,00 vrijgevallen.

In het kader van de viering van het 20-jarig bestaan van de stichting is in 2013 actie gevoerd voor te schenken bijdragen aan het **Psychiatrisch Centrum in Romny**. Dit leverde in een bedrag op van € 655,00. In 2014 is de voorziening verhoogd met de in dat jaar ontvangen giften. Het bestuur is voornemens in 2015 een besluit te nemen over de aanwending van de voorziening.

Op korte termijn moet rekening worden gehouden met de vervanging van de **vorkheftruck**. Vooruitlopend hierop is de bestaande voorziening per einde boekjaar verhoogd tot € 3.000,00

7. Kortlopende schulden

De specificatie van de kortlopende schulden luidt als volgt:

	<u>2014</u>	<u>2013</u>
Crediteuren	610	200
Nog te betalen kosten inzake 20-jarig jubileum	--	<u>1.572</u>
Totaal kortlopende schulden	<u>610</u>	<u>1.772</u>
	=====	=====



REKENING VAN BATEN EN LASTEN

1. Giften

De giften bestaan uit per kas en bank ontvangen gelden van particulieren. Voor zover de giften niet voor speciale projecten zijn ontvangen beslist het bestuur over de verdeling naar andere projecten rekening houdend met een aftrek van een bedrag ter dekking van de algemene beheerskosten.

In het kader van de viering van het 20-jarig bestaan van de stichting is in 2013 actie gevoerd voor te schenken bijdragen aan het Psychiatrisch Centrum in Romny. Dit leverde in 2014 nog een bedrag op van € 335,00 aan bijzondere giften.

2. Overige baten

Dit betreft netto opbrengsten uit verkoop van souvenirs en propagandamateriaal, vergoeding voor verzorgde presentaties alsmede opbrengsten van op braderieën verkochte artikelen. In het boekjaar is de aandacht voor deze activiteiten, met het aantrekken van een voor dit doel nieuwe vrijwilligster, fors verbeterd.

3. Projectkosten

Dit betreft bestedingen ten behoeve van:

(in euro)	<u>2014</u>	<u>2013</u>
Opvang Oekraïners	3.051	2.023
Dotatie aan Voorziening Psychiatrisch Centrum Romny	335	655
Verzending hulpgoederen	3.752	3.384
Vrijval voorziening medicatie hepatitispatiënt	-1.452	--
Dotatie aan voorziening vorkheftruck	<u>1.360</u>	<u>--</u>
Totaal projectkosten	7.046	6.062
	=====	=====

De uitgaven voor **Opvang Oekraïners** betreffen voornamelijk de kosten voor het aanhouden van een flat waarin onder andere mensen uit Tsjernobyl en omgeving kunnen worden gehuisvest die als gevolg van de ramp met de kerncentrale (medische) behandeling in Nederland nodig hebben. Gedurende het afgelopen boekjaar is evenals vorige boekjaar van deze faciliteit geen gebruik gemaakt en is de flat verhuurd aan derden. De exploitatie over het gehele boekjaar leverde door leegstand en afboeking op vordering van huurders (€ 1.800,00) een fors verlies op. Inmiddels heeft het bestuur besloten de exploitatie per maart 2015 te beëindigen.

Onder het hoofd **Verzending Hulpgoederen** zijn de kosten voor “ internationaal transport van hulpgoederen, lokaal transport voor ophalen van hulpgoederen, reis-en representatie (70 %), telefoon/telefax (70 %) en opslag ”vermeld. De aan de hulpzendingen verbonden kosten voor het transport naar Oekraïne zijn evenals in vorig boekjaar nagenoeg geheel gefinancierd door sponsors van de ontvangende hulporganisaties in Oekraïne.



4. Algemene beheerskosten

Hieronder zijn opgenomen:

(in euro)	<u>2014</u>	<u>2013</u>
Viering 20-jarig jubileum	--	1.324
Gift aan Stichting Taras Sjevtsjenko	--	1.000
Reis- en representatiekosten	57	216
Telefoon/telefax	36	65
Kosten Website	289	200
Afschrijving materiële vaste activa	240	339
Nagekomen bate kerstconcert 2012	--	-250
Onderhoud kantoor/opslagloods	--	342
Bemiddeling aanschaf ambulances	723	--
Kantoorbehoeften	--	263
Bankkosten	274	239
Personeels- en kantoorkosten	<u>556</u>	<u>92</u>
Totaal algemene beheerskosten	<u>2.175</u>	<u>3.830</u>
	=====	=====

De reis- en representatiekosten en kosten voor telefoon/telefax zijn evenals in vorig boekjaar voor 70 % van de totaal gemaakte kosten toegerekend aan de onder projectkosten vermelde bestedingen voor verzending hulpgoederen. Het restant ad 30 % van eerdergenoemde kosten is opgenomen onder algemene beheerskosten.

Ten opzichte van 2013 daalde het totaal van de algemene beheerskosten in 2014 vooral door eenmalige lasten in 2013 voor de viering van het 20-jarig bestaan van de stichting en een gift aan de Stichting Taras Sjevtsjenko. Daarnaast stegen de beheerskosten in 2014 onder andere door hogere personeelskosten uit hoofde van hieronder opgenomen kosten voor een in december gehouden feestelijke bijeenkomst met medewerkers en sponsors en niet door te berekenen bemiddelingskosten voor de aanschaf van twee 2-de hands ambulances.

Vlaardingen, april 2015

Het bestuur:

E.J.F.M. Kluiters-Albers	Voorzitter
A.J.G.M. de Meij	Vicevoorzitter
A. Verheij	Penningmeester
R.H.C. Tol	Fondsenwerving
A.R.J.B. Simonis	Secretaris